Le magazine d'informations de Gardanne
Du 3 au 17 septembre 2014 - Bimensuel n°420

énergies

NATURE

Des jardins à partager, p. 2

- **Animation :** retour sur l'été, p. 6
- **Mémoire :** souvenir de la seconde guerre, p. 12
- **Restauration :** menus et conseils, p. 14

ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@villedegardanne

AGENDA

Du 8 septembre au 2 octobre
Tribulations d'une goutte d'eau, exposition interactive à la Maison du Peuple (lire p11)

Jeudi 11 septembre
Accueil des nouveaux Gardannais à La Halle à partir de 18h30

Samedi 13 septembre
Forum des associations de 10h à 18h à La Halle

Du 15 au 19 septembre
Inscriptions à l'école d'arts plastiques

Samedi 20 et dimanche 21 septembre
Journées européennes du patrimoine (lire p11)

samedi 27 septembre
Foire de la St-Michel de 10h à 18h sur le Bd Carnot

Jusqu'au 30 septembre
Concours de nouvelles sur le thème du cinéma (lire p10 et p19)

TEMPS-FORT

Et si vous jardiniez ?

LES TOMATES COMMENCENT À MÛRIR, LES COURGETTES SONT DÉJÀ DE BONNE TAILLE, LES PLANTS DE BASILIC SE PORTENT À MERVEILLE. Les mille mètres déjà cultivés entre la Luynes et la D7 promettent une récolte abondante dans les nouveaux *Jardins partagés* de Gardanne. *« Les mauvaises herbes aussi poussent vite, c'est signe que la terre est vivante, elle est restée en jachère une quinzaine d'années, »* constate François Mangin, des *Ateliers de Gaïa* et animateur des jardins. Depuis début juillet, les jardiniers volontaires se sont relayés pour semer, arroser et désherber. *« Il y a un peu plus de cinq mille mètres carrés,* explique Thomas Tanguy, du service Environnement de la Ville. *C'est une surface adaptée à une cinquantaine de familles environ. »* Depuis la présentation du projet en début d'année, quelques-unes se sont inscrites, mais il reste des places. Et il y a du travail. *« L'objectif est de permettre à des Gardannais qui n'ont pas de terrain chez eux de découvrir le jardinage dans un cadre convivial avec une dimension de partage. »* En effet, à la différence des jardins ouvriers, il n'y a pas de lopins attribués à telle ou telle famille. Tout le monde travaille sur toute la parcelle, et ensuite les légumes récoltés sont répartis équitablement. Achour, magasinier à Biver : *« Mes parents étaient paysans, mais moi, j'habite en appartement. Ici, on va manger des produits frais et sains, et puis c'est convivial. »* Jacqueline, ancienne assistante de direction, vient de prendre sa retraite : *« Cette expérience me tentait beaucoup. C'est fatigant, mais très gratifiant ! J'ai déjà mangé des courgettes, du basilic, des radis, c'est fantastique de goûter ça après avoir vu les légumes pousser. »* Yvan est un ancien mineur qui a pris son congé charbonnier en 2003. *« Je travaillais déjà dans un jardin qu'on me prête, mais là je viens pour apprendre, notamment le compostage. Je viens deux fois par semaine, là il y a beaucoup de travail parce que l'herbe pousse vite et qu'il ne faut pas se laisser envahir. »*
Si ce projet (mené par la Ville en partenariat avec les Ateliers de Gaïa et le lycée de Valabre) vous intéresse, vous pouvez retirer un dossier d'inscription à la Direction des services techniques (bâtiment St-Roch, avenue de Nice), le télécharger sur le site de la Ville (ville-gardanne.fr/Jardins-partages) ou vous rendre sur le stand des Ateliers de Gaïa au Forum des associations, le samedi 13 septembre à La Halle.

Les conditions d'accueil de nos enfants améliorées

C'est avec beaucoup de satisfaction que nous entamons cette rentrée scolaire 2014. En effet, opposés sur le fond à la réforme des rythmes scolaires, nous avons mené une grande concertation avec les parents, les enseignants, les associations, les employés communaux afin que les enfants puissent bénéficier gratuitement, dès la rentrée, d'une diversité d'activités culturelles, sportives et collectives. Cela a permis à la Ville d'annualiser le temps de travail de trente agents, leur permettant ainsi de se former aux métiers de l'animation. Je remercie tous ceux qui ont permis d'élaborer cette nouvelle organisation par leur implication constante en commençant par le personnel administratif, véritable cheville ouvrière de cette complète réorganisation.

500 000 € À LA CHARGE DE LA VILLE

Notons tout de même l'impact financier de ce que représente la mise en place de cette réforme :

500 000 €, à la charge de la Ville. Une fois de plus nous avons su faire preuve de compétences et de réactivité pour faire d'une réforme non-souhaitée un atout majeur pour les enfants et le personnel communal. Dans le même temps, nous avons obtenu après concertation avec les parents d'élèves de Biver une ouverture de classe aux Terrils Bleus. Ce travail en commun permet d'améliorer les conditions d'accueil de nos enfants, ce qui reste la préoccupation majeure de notre action municipale, de la crèche à l'école primaire. Je resterai vigilant sur ce point fondamental.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

N'hésitez pas à vous inscrire aux jardins partagés si vous êtes intéressé(e) par la démarche.

Jeudi 11 septembre à La Halle, une soirée pour les nouveaux habitants.

Bienvenue aux nouveaux Gardannais

Nouveau sur la commune ? Muté(e) pour le travail, à la recherche d'une ville tranquille avec toutes commodités et aux loyers raisonnables ? De retour au pays après avoir roulé votre bosse un peu partout ? Bref, vous êtes néo-Gardannais ? Le Conseil municipal et les services municipaux vous accueilleront le 11 septembre à 18h30 à La Halle (avenue du 8 Mai 1945). Durant cette soirée conviviale, vous pourrez vous entretenir avec les élus, découvrir les services proposés par la Ville, et recevoir un kit de bienvenue, dont du miel et du safran made in Gardanne. Cerise sur le gâteau, ou plutôt safran sur la tartine de miel (hum…) : une garderie gratuite est prévue pour vos enfants. Aucune excuse pour bouder cette soirée d'accueil, pour laquelle il est préférable de faire connaître votre présence en Mairie, tél. 04 42 51 79 01.

Forum des associations le 13 septembre

La rentrée des classes, c'est le 2 septembre. Celle du temps libre, c'est un peu plus tard : le samedi 13 à La Halle, de 10h à 18h. Le principe ne change pas, une centaine d'associations présentes sur 2 000 mètres carrés à La Halle, avenue du 8 Mai 45 avec des stands, des démonstrations et bien sûr la possibilité de choisir votre activité pour l'année. Quatre espaces vous aideront à vous y retrouver : citoyenneté, solidarité, culture & loisirs et sport & bien-être. Parmi les petits nouveau (1ère participation au forum), citons *la Ressourcerie* de Biver (pour consommer autrement) ou *les Ateliers de Gaïa* (qui viendront présenter les jardins partagés). Venez faire la connaissance de votre nouveau hobby !

Une centaine d'associations vous attend au Forum.

Les histoires, ça plait aux petits… mais aussi aux grands.

Petites histoires pour de grands moments

Quand on est enfant, quoi de plus sympa que de partager de belles histoires avec ses copains et copines ? Le 26 juin dernier, des enfants de l'école Beausoleil étaient tout ouïe pour écouter les trois histoires racontées par deux parents qui ont participé à l'atelier *Croqueurs d'albums*, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle bibliothèque de l'école. *« L'idée derrière l'aménagement de cette bibliothèque dans l'école, c'est de mettre les livres au plus près des enfants pour leur donner le goût de la lecture, »* a expliqué Anthony Pontet, adjoint délégué aux Affaires scolaires. *« L'instituteur que j'étais a toujours mis un point d'honneur à ce que les enfants sachent lire. Il faut que nous leur donnions le goût des livres, »* a ajouté le maire Roger Meï. Et nul doute que les enfants auront hâte de découvrir la magie de la lecture en écoutant la conteuse Monique Bertrand leur narrer ses *Contes des quatre vents* pour clore de belle manière cette cérémonie inaugurale.

Zoé aux Azalées

L'illustrateur et auteur Jean-Michel Zurletti avait un public vraiment très jeune le 14 juin dernier à Biver : la moyenne d'âge ne dépassait pas les deux ans. L'occasion pour lui de dédicacer le recueil qu'il a conçu et réalisé avec les tout-petits, intitulé *Zoé aux Azalées*, du nom du lieu d'accueil enfants-parents géré par l'*Union des Femmes et des familles* (UFF) depuis 2010 et financé par le Conseil général. La médiathèque et son dispositif *Ville lecture* ont accompagné l'opération. *« Entre deux et trois ans, les enfants ont un éveil cérébral extraordinaire*, explique Jean-Michel Zurletti. *Ils sont très réceptifs aux formes géométriques et sont capables de reconstituer une image simple de mémoire. »* Cinquante exemplaires du recueil (également disponible à la médiathèque) ont été offerts aux parents et aux enfants.

Jean-Michel Zurletti en dédicace.

Tango solidaire sous les platanes

Ce n'est pas la grosse chaleur estivale qui arrête les retraités : pour leur journée organisée par le CCAS au square Allende le 2 juillet, ils étaient 220 à venir déguster la paella, à danser au rythme d'un orchestre musette et à s'arrêter aux stands de brocante, gâteaux, boissons, fleurs, objets déco de l'atelier loisirs créatifs ou à participer à la tombola. 3 150 € ont ainsi été collectés et reversés au centre de soins palliatifs *La Maison*. *« La solidarité, c'est une vraie valeur que l'on vit ici depuis vingt ans*, a témoigné le directeur de la structure, Jean-Marc La Piana. *La fidélité aussi. En octobre, l'extension qui sera mise en chantier permettra d'ouvrir quatorze places supplémentaires et d'améliorer notre capacité d'accueil. »* Valérie Pona, adjointe au maire chargée de l'Action sociale, a ajouté, s'adressant aux retraités : *« Nous sommes toujours à votre écoute, avec vous nous réaliserons les projets. »*

Démonstration de danse en ligne à la journée des retaités.

Un rond-point pour Ida

En décembre dernier (*énergies* n°406) nous vous présentions Ida-Michel, ex sage-femme tout juste centenaire. Le Conseil a voté une délibération pour rendre hommage à son parcours et son travail, en donnant son nom à un lieu public. Cet hommage s'est finalement tenu en juillet dernier, au rond-point entre La Halle et l'Hôtel de Nice, lequel s'appelle donc désormais Ida-Michel. La municipalité y a dévoilé une plaque devant Ida, son fils et ses petits et arrière-petits enfants. Comme l'a rappelé Jeannot Menfi, adjoint au maire, *« elle a accouché pratiquement 4 000 personnes. Quand on parle d'elle, tous les gens lui veulent du bien. En général, ce genre d'hommage ne se fait pas du vivant des personnes… mais on a de la chance qu'elle soit encore là à cent ans, on a fait une exception amplement méritée. »*

Ida, entourée de sa famille, ses amis et des élus.

Angèle Cavallo récompensée

« Vous avez bien travaillé, vous avez su créer les liens qui fallait. Je voulais vous dire merci… » quelques mots simples, de la part du maire Roger Meï et deux médailles (celle de la Ville et du Département) pour souligner des années d'engagement social de la part d'Angèle Cavallo, 17 ans passées à la tête d'*Entraide Solidarité 13*, association dédiée à la retraite dynamique et solidaire. *« C'est plus que des médailles qu'il faudrait pour les gens comme vous. Parce qu'avec tout le temps que vous avez passé à tisser du lien, pour votre génération et entre les générations, on ne peut pas le chiffrer, »* commentait pour sa part le Conseiller général Claude Jorda. Un temps épicière place Ferrer (derrière la Mairie), Angèle Cavallo a eu un rôle crucial pour de nombreuses personnes parfois déboussolées par le passage à la retraite ou l'avancée dans l'âge. Loin de s'envoyer des fleurs, elle déclare sobrement qu'il lui a fallu *« surveiller, être à l'écoute de tout le monde, avoir beaucoup de patience, prendre les choses au jour le jour. »* Quant à un conseil pour bien passer le cap de la retraite ? *« Surtout il faut voir du monde, ne pas rester isolé. »*

17 ans à la tête de l'Entraide Solidarité 13.

Oxylane recrute

L'entrepôt *Oxylane* de Bouc-Bel-Air recrute des préparateurs de commande à temps plein ou temps partiel. Si vous êtes motivé(e) par la logistique et que ce poste vous intéresse, déposez votre candidature par courrier à Oxylane Logistique, Zac des Chabauds, Av. F. De Lesseps, 13320 Bouc-Bel-Air, ou par mail à logbba.rh@oxylane.com

Carte d'identité

La durée de validité de la carte nationale d'identité est passée de dix à quinze ans pour les cartes d'identité sécurisées (plastifiées) délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures, sans aucune démarche particulière. La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée. Les cartes nationales d'identité pour les personnes mineures restent valables dix ans au moment de la délivrance

Soirée Biver

L'association *Gardanne pêche* et le *CIQ Bompertuis* organisent une soirée festive à Biver samedi 6 septembre avec dès 17^{h30} concours de pêche, concerts *Oroboros* et *Kitchen 4 five*, repas spécialités arméniennes.

Repas d'automne

Il se déroulera le samedi 4 octobre à La Halle pour les retraités qui doivent rapporter le coupon-réponse d'inscription reçu par courrier au foyer Nostre Oustau le mardi 16 septembre entre 9^{h} et 16^{h30}

Du 14 juillet au 15 août

Comme chaque année, les festivités du 14 juillet et du 15 août ont rencontré un vif succès auprès de la population gardannaise. Si les bals, feux d'artifice, fête foraine, concours de boules et de cartes n'ont pas manqué à l'appel, une animation spéciale autour des chevaux a constitué la nouveauté de cet été. Petit retour sur les temps-forts estivaux dans les pages qui suivent.

Les cavaliers à l'honneur le 16 août.

TOUT A DÉBUTÉ LE 13 JUILLET AVEC UN BAL SUR LA PLACE ROGER-BOSSA À BIVER. Le lendemain, tout Gardanne s'était donné rendez-vous autour du stade Savine pour assister au feu d'artifice aux couleurs de la fête nationale avant de profiter d'un peu de musique et de douceur nocturne. Un mois plus tard, les festivités organisées par la Ville et le comité des fêtes de l'ASG ont pris le relais avec une grande fête foraine installée sur le parking Savine, des concours de boules et de cartes, un concours de pêche, des après-midi et soirées dansantes…

LE 16 AOÛT, 70 ANS APRÈS LA LIBÉRATION DE LA PROVENCE, LA FÊTE ÉTAIT À SON COMBLE ; les cavaliers du ranch *Mérentier* et les gauchos western du centre de Plan de Cuques ont défilé dans les rues de Biver puis de Gardanne avant de rejoindre la place François-Mitterrand pour un show équestre d'une heure où le public a découvert l'agilité des cavaliers, la beauté des chevaux et les méthodes employées dans le temps en Amérique. Voltige, attaque de diligence, capture au lasso, parcours chronométrés, tri des chevaux, sauvetage (rescue race) ont ravi les spectateurs. Une heure plus tard, c'est un feu d'artifice commémoratif qui a éclaté au stade Savine : sur écran géant des images de la guerre, dans les cieux un bombardement de fusées colorées, un bel hommage pour ne pas oublier.

Des chefs d'œuvre en avant première

Près d'une cinquantaine de Gardannais ont répondu présents le vendredi 11 juillet au musée Granet à Aix pour découvrir en avant-première l'exposition *Chefs d'œuvre de la collection Pearlman, Cézanne et la modernité* (pour la première fois en Europe) à l'invitation de la municipalité qui avait mis un bus à leur disposition pour l'occasion. Accompagnés notamment par Jeannot Menfi adjoint au Patrimoine, ils ont été accueillis par Bruno Ely, conservateur en chef du musée et ont pu apprécier les 50 magnifiques œuvres rassemblées par le collectionneur américain passionné, parmi lesquels 24 tableaux ou aquarelles de Cézanne mais aussi des Modigliani, Manet, Gauguin, Degas ou Toulouse Lautrec. L'expo est visible jusqu'au 5 octobre (7 € ou 5 €).

Au musée Granet devant la collection Pearlman.

La gestuelle aussi, c'est important dans le théâtre !

Ateliers théâtre avec *Tortutrankil*

Très active durant l'été où elle a notamment proposé une initiation au théâtre dans le cadre des accueils de loisirs, l'association *Tortutrankil* a également animé un stage de théâtre durant la semaine du 8 au 11 juillet. Une dizaine d'enfants âgés de 6 à 12 ans s'est retrouvée tous les après-midi dans la grande salle polyvalente de la Mairie annexe de Biver pour découvrir les bases de l'improvisation théâtrale.
Une initiation sous forme d'exercices ludiques et de compositions de personnages qui a semble-t-il enchanté les enfants qui ne se sont pas fait priés pour participer, certains n'hésitant pas pour l'occasion à laisser leur timidité au vestiaire. Des ateliers qui leur ont sans doute apporté autant sur le plan théâtrale que personnel.

Concert et humour au programme

Les Estivales de juillet à Biver et à Gardanne ainsi que _la soirée festive_ du 23 août ont animé le cœur de l'été. Petits marchés nocturnes, concerts, batucada et humour ont ponctué ces trois soirées.

Zize, une cagole pas comme les autres.

CHAQUE ÉTÉ, LA MUNICIPALITÉ, PAR L'INTERMÉDIAIRE DE SON SERVICE CULTUREL, ORGANISE DEUX SOIRÉES FESTIVES À BIVER ET À GARDANNE. Généralement proposées entre le 14 juillet et le 15 août, elles permettent aux habitants d'assister à des animations nocturnes de découverte musicale.

CÔTÉ ANIMATIONS, la découverte musicale a été au cœur des Estivales avec le blues, le rock, la soul et le jazz de *Mamawill blues trio* le 18 juillet à Biver suivi de *José Donato et ses musiciens* réunis autour d'une ambiance gipsy. Après l'annulation de *Musiques à Biver* en raison d'une mauvaise météo, les Biverois sont sortis en masse sur la place. La semaine suivante à Gardanne, le groupe *Kitchen 4 five,* dont une partie est issue de la commune, a joué ses reprises de grands standards que certains n'ont pas hésité à fredonner tout en improvisant quelques pas de danse, avant que *Cherry Boop ans the sound makers* ne s'emparent de la scène pour inonder le centre-ville d'ambiance afro-américaine. Cette année, un marché est venu se greffer aux concerts et au one man show, un concept que la municipalité souhaite développer tout en revoyant un peu sa copie…

Quelques commerçants gardannais ont répondu favorablement à l'invitation. Les exposants inscrits, contactés lors des marchés de la semaine et à l'occasion d'*Arts & Festins du Monde,* n'ont pas tous joué le jeu, certains boudant au dernier moment la manifestation sans même prévenir. Au service des foires et marchés, on a donc décidé de changer le fusil d'épaule pour l'été prochain, en demandant par exemple une participation lors de l'inscription, jusqu'alors gratuite. La quinzaine d'artisans producteurs présente a ainsi eu plus de temps pour échanger avec les promeneurs, discuter de leur travail, de leurs produits, d'une passion qui fait la qualité de ce qui était proposé.

Du rire pour le final

Un centre de Biver animé pour les Estivales.

Une batucada dans le centre-ville le 23 août.

LES ANIMATIONS DE LA SAISON ESTIVALE SE SONT REFERMÉES LE 23 AOÛT avec une batucada brésilienne complètement déjantée et pleine de vie, des Gardannais avertis ont d'ailleurs rejoint les danseuses et les musiciens sans aucune hésitation, l'ambiance était à la fête et ils ont décidé d'en profiter. Au dernier coup de percussion, *Zize* a fait son entrée sur la scène installée sur le boulevard Bontemps. A partir de ce moment-là, les éclats de rire des centaines de spectateurs présents n'ont plus cessé. Il faut dire que c'est à 200 % qu'elle était *Zize du Panier !* De l'après-midi devant *Les feux de l'amour* à sa sortie à la Pointe rouge en passant par le sosie de Madonna, tout était joué si naturellement que le temps d'une soirée, le public s'est retrouvé à quelques kilomètres de là, en plein cœur de Marseille, celui que l'on prend plaisir à entendre. Avant que chacun ne regagne ses pénates, Thierry Wilson (car Zize est un homme) a ôté perruque et maquillage, s'est remis dans la peau d'un homme comme les autres et a tenu à saluer le travail de l'équipe de *La Maison* qu'il a côtoyée de près en rappelant combien les Gardannais pouvaient être fiers de que cet établissement soit implanté dans leur commune…

Service Jeunesse : à fond les découvertes !

L'ÉTÉ, EN VACANCES, LES ADOS AIMENT BIEN JOUER LES MARMOTTES, C'EST BIEN CONNU. Sauf… si vous arrivez à les intéresser à des activités qui les sortent de leur quotidien. Message reçu 5/5 par le service Jeunesse, qui entre autres activités sportives et ludiques, a emmené trois groupes de 13 à 15 ans en mini-séjours (jusqu'à quatre nuits) plutôt dépaysants : sport d'eaux-vives à Château-Rouge les Alpes, théâtre pendant le Festival d'Avignon, ou encore Arts de rue à Châlon sur Saône. Pour des sensations fortes en découvertes, puisque les jeunes ont pu tchatcher directement avec les artistes, comme Gérard Lefort, qui présentait en *off* son one-man show en fauteuil roulant. Avec, à Châlon, cette petite pointe de fierté de voir la rue blindée de monde devant la compagnie *Karnavires…* basée à Mimet ! « *Ces sorties ont été pensées pour parachever le travail d'une année. On voulait qu'il y ait matière à échanger, à débattre, à découvrir,* explique Sandy, animatrice au service Jeunesse. *En Avignon et à Châlon, ça a été pour eux l'occasion d'être en prise directe avec le conflit des intermittents du spectacle, par exemple.* » A noter que le service Jeunesse s'est, courant juillet, doté d'un nouveau directeur, Gilles Charton. Nous reviendrons dans un prochain numéro sur les projets qu'il est chargé d'impulser au sein de la structure, partie intégrante du secteur Éducation de la mairie de Gardanne.

En visite au festival d'Avignon.

La piscine, un incontournable de l'été.

Ateliers, sorties et danse orientale…

Durant tout le mois juillet les accueils de loisirs élémentaire et maternel ont proposé maintes activités aux enfants de la ville, bien évidemment adaptées à chaque tranche d'âge. Le panel était large et il y en eu pour tous les goûts, allant de l'atelier de pâtisserie au parcours aventure, en passant par le rallye photo et les sorties pique-nique. De nombreux ateliers ont en outre tourné autour du thème des *Mille et une nuits,* avec en ligne de mire la préparation d'un spectacle que les enfants ont joué devant leurs parents le 25 juillet en fin d'après midi. Décors, accessoires, les enfants ont tout réalisé eux-mêmes durant ces ateliers, et ont aussi été initiés à la danse orientale par l'association *Les papillons d'Aliyah.* Un travail payant qui n'a pas manqué de charmer les familles.

En vacances au *Cles*

Des centaines d'enfants âgés de 4 à 13 ans sont partis en vacances au *Cles* cet été. Ils ne sont pas allés bien loin puisque comme chaque année, c'est au Cosec du Pesquier qu'ils ont été accueillis par des animateurs en grande forme. Une dizaine d'activités sous forme de stages sportifs leur ont été proposées le matin, tandis qu'un programme ludique et sportif les attendait l'après-midi avec les très appréciés jeux d'eau quand le temps le permettait. Des sorties le mercredi (Bois des lutins, labyrinthe, mer, accrobranche…) aux grands jeux du vendredi, en passant par la soirée familiale du 25 juillet sur le thème de la Coupe du Monde, parents et enfants ont remercié chaleureusement toute l'équipe pour ces vacances appréciées.

Le sport comme un jeu.

Mozart dans le parc de la médiathèque

Figure incontournable de l'opéra et de la musique classique, Mozart était en quelque sorte présent à Gardanne le 9 juillet dernier grâce à la retransmission sur grand écran de son célèbre opéra, *La flûte enchantée*, en direct depuis le Festival d'Aix-en-Provence.

Plus de 150 personnes réunies dans le parc de la médiathèque pour voir "La flûte enchantée."

LA NUIT N'EST PAS ENCORE TOMBÉE SUR LE PARC DE LA MÉDIATHÈQUE EN CETTE SOIRÉE DE JUILLET, qu'ils sont déjà nombreux à avoir pris place sur les chaises installées pour l'occasion, ou sur une bonne couverture pour s'assoir dans l'herbe. Le mistral a lui aussi décidé d'être de la fête. Une présence pour le moins rafraîchissante qui n'a pourtant pas entamé la motivation des quelque 150 personnes qui sont venues assister au spectacle à l'instar de Marie-Hélène et Fabrice, deux quadras de Gréasque. *« Nous sommes des amateurs d'opéra et nous souhaitions voir celui-ci à Aix au Grand théâtre de Provence,* explique Marie-Hélène. *Malheureusement nous nous y sommes pris trop tard pour les réservations, donc quand nous avons appris que ce serait diffusé ce soir en direct ici, nous avons sauté sur l'occasion. » « D'autant que malgré le vent, c'est quand même plus sympa de venir le voir dans le parc, que de le regarder à la télé où il est également diffusé, »* souligne Fabrice.

« C'est plus sympa qu'à la télé »

Même si l'assemblée est majoritairement composée de personnes de plus de 40 ans, il y a aussi des ados et des enfants venus en famille dans le public. *« Nous sommes surtout venus par curiosité,* explique Nathalie, maman d'Enzo et de Manon. *Et puis c'est l'occasion de faire découvrir l'opéra aux enfants. Les spectacles représentent un coût important quand on est quatre, sans compter que si les enfants n'accrochent pas, trois heures ça fait très long. Ici au moins pas de risques, ils peuvent jouer dans l'herbe, nous pouvons partir sans regrets. »*

DÉBUTÉ À 21H30, LE SPECTACLE S'EST POURSUIVI TARD DANS LA NUIT, laissant les spectateurs découvrir les aventures de Tamino et de Papageno, à la fois conte fantastique, fable philosophique et comédie. Un spectacle qui a été ainsi projeté dans une vingtaine de villes de la région, et qui a permis au plus grand nombre de découvrir une œuvre de ce génie du 18e siècle qu'a été Wolfgang Amadeus Mozart. Une initiative dont on peut espérer qu'elle sera reconduite à l'occasion du prochain festival, en souhaitant toutefois que le Mistral saura se faire plus discret pour l'occasion.

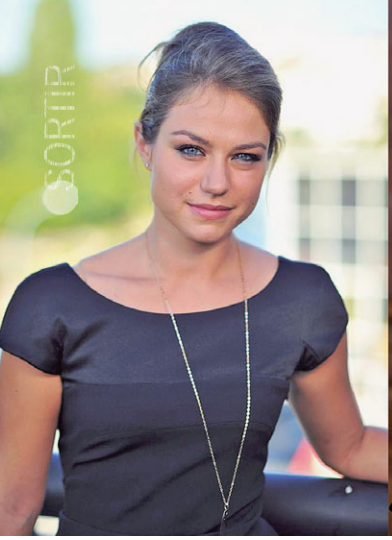
La médiathèque sort de ses murs...

A l'initiative de la médiathèque Nelson-Mandela, des séances de lectures ont été proposées dans le parc qui jouxte la structure, chaque mercredi matin en juillet et en août. A l'ombre du saule, un espace confortable a été aménagé par les bibliothécaires, les caisses de livres posées sur les tapis afin que chacun puisse avoir le choix d'écouter les histoires choisies ou d'en feuilleter un autre. Adaptées aux 0-5 ans, ces séances ont notamment ravi les assistantes maternelles de la Ville qui y ont régulièrement pris part. Comme l'expliquent les bibliothécaires : *« Cela nous permet de faire découvrir la lecture et la médiathèque en dehors de ses murs, de rencontrer des habitants qui n'y viennent pas forcément, et cela fonctionne plutôt bien. »*

Du mardi au vendredi de 11h à 13h, les bibliothécaires de la médiathèque ont aussi proposé un espace de lecture aux baigneurs du centre de loisirs aquatiques. Des ouvrages pour tous les âges étaient proposés, l'occasion de se reposer un peu entre deux séances de nage, confortablement installé dans l'herbe à l'ombre bienfaisante d'un parasol. Et même si les livres n'étaient pas étanches, les baigneurs de tous âges n'ont pas hésité à se jeter à l'eau et à plonger au cœur de passionnantes lectures.

... dans le parc...

... et à la piscine.



Un film pose ses caméras à Gardanne !

La société de production *Elzevir films* et la réalisatrice Camille Fontaine, nommée aux Césars, ont choisi Gardanne pour tourner une petite partie de leur long-métrage *Par accident*, avec les actrices Hafsia Herzi (César du meilleur espoir féminin) et Émilie Dequenne (Prix d'interprétation féminine à Cannes). Pour les besoins du tournage, la circulation et le stationnement seront perturbés en centre-ville plusieurs jours ce mois-ci. Les riverains seront avertis par courrier, et le détail des lieux de tournage complets est disponible sur ville-gardanne.fr. La Ville et l'équipe comptent sur votre patience et votre bienveillance. Par amour de l'art !

A vos plumes, ça tourne, action !

Jusqu'au 30 septembre

Concours d'écriture de nouvelles

Organisé par la médiathèque Nelson-Mandela et le cinéma 3 Casino

Féru de littérature ou de cinéma ? De littérature et de cinéma ? Prendre la plume vous chatouille, vos doigts sont inexplicablement attirés par les claviers ? Après un concours autour de la littérature fantastique l'année dernière, la médiathèque organise en 2014 un concours d'écriture de nouvelles, avec le partenariat du cinéma 3 Casino. Il est possible de participer dans trois catégories, moins de 15 ans, 16 à 18 ans, et plus de 18 ans. Les lauréats se verront remettre des places de ciné, et la meilleure nouvelle sera choisie pour concourir au prix Jean-Lescure, organisé par la Fédération Française des Cinémas d'Art et d'Essai. Règlement et modalités complètes disponibles sur mediatheque-gardanne.fr

L'actu du ciné

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin
Tél. 04 42 51 44 93
Fax. 04 42 58 17 86

Le 3 Casino vous propose à partir du 3 septembre le nouveau film d'Olivier Assayas, *Sils Maria*, avec Juliette Binoche et Kristen Stewart. Une histoire envoûtante autour de Maria, une actrice révélée par le théâtre et de son assistante, dans le décor glaçant des Alpes Suisses. A 18 ans, Maria a connu le succès dans le rôle d'une jeune fille qui pousse au suicide une femme mûre. Et voilà qu'on lui propose de reprendre cette pièce, mais cette fois en changeant de rôle...

Party Girl, c'est le portrait d'une femme de soixante ans qui gagne sa vie en faisant boire les hommes dans un cabaret. Jusqu'à ce qu'un de ses plus anciens habitués la demande en mariage... Enfin, *Le beau monde*, c'est celui de la bourgeoisie parisienne que découvre Alice, 20 ans, par l'intermédiaire d'Antoine dont elle tombe amoureuse.

Par ailleurs, la 26e édition du festival d'automne, qui aura lieu du 17 au 28 octobre, a dévoilé son affiche. C'est une photo tirée d'un film grec, *Xenia*, qui a été présenté au Festival de Cannes 2014 dans la section *Un certain regard*. Un avant-programme sera disponible dans les prochains jours sur le site ville-gardanne.fr.

Horaires et programmes complets sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.

Les gouttes d'eau contre-attaquent

Du 8 septembre au 2 octobre
TRIBUL@TIONS D'UNE GOUTTE D'EAU
Exposition à la Maison du Peuple

Des tablettes numériques pour découvrir le cycle de l'eau.

Elle a été une réussite de l'année Marseille Provence 2013 à Gardanne. Après avoir pris ses quartiers deux mois au puits puits Morandat, puis rejoint Marseille notamment (Museum d'histoire naturelle), l'exposition interactive *Tribul@tions d'une goutte d'eau* revient à la Maison du Peuple. Au milieu de bornes interactives surmontées de très jolies photos, le visiteur de 7 à 117 ans est invité à se plonger dans la peau d'une goutte d'eau pour en suivre tous les cycles de transformations et d'usages.
Belle autant pour les yeux que pour les neurones, l'expo trouve tout son sens par l'utilisation de tablettes tactiles qui questionnent les visiteurs et le guident sur ce jeu de l'oie unique, co-production entre la ville de Gardanne et les étudiants du site Charpak de l'École des Mines de St-Étienne. A faire entre amis ou lors de vacances tardives !
Aperçu en vidéo et en photos sur www.ville-gardanne.fr

Entrée libre à la Maison du Peuple,
ouvert tous les jours 13^{h30} à 17^{h}, samedi 11^{h} à 18^{h}, sauf le dimanche.
Les tablettes sont prêtées à l'entrée moyennant une pièce d'identité.

Nature, culture et patrimoine

Les 20 et 21 septembre
JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE
Organisées par l'Office de Tourisme

Patrimoine culturel, patrimoine naturel : ce pourrait être un sujet de bac philo (l'inné, l'acquis, toussa…), c'est le thème des 31es Journées Européennes du Patrimoine, auxquelles s'associe naturellement l'Office de Tourisme. Seul village de Provence immortalisé par Cézanne (la classe !), désormais tout autant ville industrielle que verte, c'est ce "paradoxe gardannais" qu'interrogera l'Office à travers deux jours d'animations gratuites. Parmi celles-ci, retenons particulièrement le circuit *Terre et terroir :* une balade le long de la Luynes, la visite d'un parcours Land'art, une dégustation de vins et jus de fruits du lycée agricole et une rencontre avec les artisans d'art de la tuilerie Bossy (samedi 20 de 9^{h} à 12^{h}, sur inscription à l'Office). Ou encore une visite guidée de deux heures sur les traces de Cézanne à Gardanne (dimanche 21 de 10^{h} à 12^{h} et de 14^{h} à 16^{h}, sur inscription), qui dévoilera l'attrait du peintre pour Gardanne et décryptera ses techniques de peinture si particulières. Avec aussi pendant le week-end l'ouverture du musée Gardanne Autrefois, de la Tuilerie Bossy, de l'Écomusée de la forêt…
Programme complet, renseignements, inscriptions :
Office de Tourisme,
31 boulevard Carnot,
tél. 04 42 51 02 73
http://www.tourisme-gardanne.fr/

Rendez-vous, entre autres, aux Tuileries Bossy.

Cours de photographie

Vous souhaitez approfondir vos connaissances photographiques ? L'association *Communiquer* chemin de La Plaine à Gardanne organise des cours de photo pour ados et adultes tous niveaux. Contact 06 74 41 48 75 ou jacky.gillant@wanadoo.fr

Sortie en Camargue

Visite d'une Manade et visite guidée du musée de la Camargue avec l'Office de Tourisme le 13 septembre. Trajets en bus, tarifs de 27$^{€}$ à 29$^{€}$. Infos et réservations à l'Office, 04 42 51 02 73

L'écart qui nous sépare de la Libération représente désormais près de trois générations. Autant dire que les témoins directs commencent à se faire rares, ce qui rend leur parole d'autant plus précieuse. Ce 16 août 2014, ils se sont souvenus.

« Les cloches ont sonné toute la journée »

IL EST TOUJOURS LÀ, FIDÈLE À LA MÉMOIRE DE SES AMIS DU COMMANDO DE COURSON, MORTS AU COMBAT, COMME ÉTIENNE PARISI ET FERNAND PIERATONI, OU VAINCUS PAR L'ÂGE. René Vespini a fêté il y a quelques mois ses 90 ans, et malgré quelques ennuis de santé, il se tient droit, sous le chaud soleil d'août, pour lire la liste des cinquante noms, près de la stèle qui commémore leur souvenir au square Veline. Le hasard fait qu'il est le dernier de la liste par ordre alphabétique, et l'un des trois derniers survivants. *« En août 1944, j'avais vingt ans, on était un groupe de copains FFI, chargés de garder la galerie de la mer pour empêcher les allemands d'entrer. Je n'ai pas vu les Américains arriver. C'est après que je les ai vus, les gens étaient contents, les gens recevaient des cadeaux, des cigarettes. J'étais allé au fond de la mine avec mon père pour échapper au STO, et comme j'étais employé de bureau, je ne voulais pas faire croire que j'étais un pistonné, donc je travaillais dur, et je me suis fait mal, il fallait que je porte une sangle abdominale. Quand je suis allé à la caserne Miolis pour me faire engager, je me suis déshabillé, le docteur militaire m'a dit qu'il ne pourrait pas me prendre. Alors j'ai enlevé ma sangle et je l'ai jetée au loin, et je lui ai dit, et maintenant ? Il m'a dit : Et maintenant, je vous engage ! »*

Forty Four Memories et ses figurants le 18 août.

Élus et anciens combattants, le 16 août.

« Au fond de la mine pour échapper au STO »

LES ENGAGÉS SE REGROUPENT SOUS LES ORDRES DU BATAILLON FFI DE PROVENCE dirigé par Philippe de Courson. Ils partent le 6 octobre après une période d'instruction, dans des wagons à bestiaux, direction Hautoison dans le Jura. *« Je me souviens qu'on marchait avec des sacs dans la nuit,* reprend René. *C'est comme ça qu'on est arrivé avant Belfort où on a défilé. Ce que je regrette, c'est que quand je me suis engagé, je travaillais dans les bureaux. Vous serez infirmier. Moi je me suis engagé pour faire la guerre ! J'ai quand même été décoré pour avoir ramassé des blessés sous les tirs allemands. »* Le commando poursuit sa progression à Colmar et participe à la libération de l'Alsace en février 1945. Le passage du Rhin aura lieu le 23 avril, et au moment de l'Armistice, le 8 mai, le commando est au Tyrol avant de rejoindre les bords du lac de Constance. A quelques mètres du monument aux morts, René soupire : *« Aujourd'hui, je pense qu'on n'est plus que trois. En tout cas moins que les doigts d'une main. C'est si loin, tout ça… Je suis bien content d'être là, même si cette journée est éprouvante, ça me rappelle des souvenirs. »*

Une quinzaine de véhicules d'époque a défilé sur le Cours le 18 août au matin.

N'OUBLIONS PAS LE RÔLE DÉTERMINANT DES RÉSISTANTS QUI, dès 1941 alors que Gardanne était encore en Zone libre, avaient considérablement perturbé l'approvisionnement allemand en sabotant les ponts, les lignes électriques, l'usine d'alumine ou le convoyage du charbon dans les galeries de la mine, tandis que les wagons de fret étaient détournés de leur destination par les cheminots. Avec l'occupation de la zone Sud suite au débarquement allié en Afrique en novembre 1942, les Allemands sont à Gardanne et multiplient les rafles, notamment à la Maison du Peuple. La Résistance attire de plus en plus les jeunes qui fuient le Service du travail obligatoire (STO). Avec le débarquement de Normandie, le 6 juin 1944, les opérations s'intensifient jusqu'à l'annonce du débarquement de Provence le 15 août. Dès lors, la Libération n'est plus qu'une question de jours.

Le rôle déterminant des Résistants dès 1941

Jeannot Menfi, lui, avait sept ans à la Libération. *« J'ai vu des soldats allemands pendant l'Occupation. J'allais à l'école de la rue Jules-Ferry et ils s'étaient installés dans une partie de l'établissement. Ce qui me marque, c'est quand ils passaient dans les rues la nuit : dès qu'ils voyaient de la lumière ils criaient et tapaient aux portes, il fallait éteindre à cause du couvre-feu. »* Puis vient le 21 août : *« J'habitais dans la vieille-ville, j'ai débouché à côté du bar de la Poste, c'était plein à craquer, il y avait du monde partout. Ce jour-là, les cloches ont sonné toute la journée. Avant, au clocher, il y avait une corde. Les gens arrivaient en bas et sonnaient. Il n'y a pas eu d'échanges de coups de feu. Mais deux Allemands sur la colline du Cativel ont été abattus ce jour là. J'ai vu des chars, des dames montaient dessus. Les Américains envoyaient quelques boîtes contenant de la nourriture, elles sortaient des chars et ne tombaient pas par terre, les gens avaient faim. Après guerre, il y avait des restrictions, les gens avaient des tickets de rationnement, les mineurs avaient fait la soupe populaire, les choses n'étaient pas simples. Il a fallu du temps. »*

Du café pour les libérateurs

Le matin du 18 août 2014, un cortège bruyant et joyeux débouche de l'avenue de la Libération et s'engage sur le cours de la République. La Peugeot 202 de Gilbert Bagnis, siglée Mission militaire de liaison administrative, ouvre le cortège, drapeau FFI claquant au vent. Derrière, cinq voitures d'époque, dont une Traction avant noire, deux Jeeps dont une équipée d'une mitrailleuse, un camion transport de troupe américain, un blindé, un GMC et une jeep. Une trentaine de figurants en tenue kaki d'époque, armes à la main, sautent à terre et prennent volontiers la pause pour une séance photos. Et avant de repartir, ils accepteront bien volontiers le café offert par la Ville dans une salle du Conseil brusquement renvoyée 70 ans en arrière… Gardanne est l'une des étapes du convoi de la Libération qui traverse en six jours les trente-six communes du Pays d'Aix, sous l'égide de *Forty Four Memories. « Nous sommes un collectif d'associations*, explique Thierry de Villeneuve, *avec des véhicules qui appartiennent à des collectionneurs particuliers. Les tenues sont d'époque ou des copies conformes, comme les armes, qui sont soit neutralisées soit des reproductions en aluminium. »* Le 19, une journée portes-ouvertes était organisée au Tholonet dans un campement US reconstitué et le 21, la commémoration s'est achevée par un grand défilé à Aix sur le cours Mirabeau.

Pour en savoir plus sur la libération de Gardanne, lire le supplément d'*énergies "Libres, enfin"* édité en septembre 1994 et disponible en ligne, feuilletable à l'écran et téléchargeable au format pdf, sur le site de la Ville (ville-gardanne.fr/Libres-enfin). Et voir la vidéo sur la commémoration d'août 2014 dans la rubrique vidéos du même site (ville-gardanne.fr/Videos).

René Vespini, un des trois survivants du commando Courson.

Mangez, bougez, faites une pause!

Grâce à cette rubrique, nous vous proposons de découvrir régulièrement des recettes, des conseils nutritionnels.

Risotto de quinoa aux petits légumes

Un plat riche en protéines végétales, pauvre en graisse et sans gluten
Pour 4 personnes : 2 verres de quinoa (200g), 1 oignon, 1 carotte, 1 courgette, 1 tablette de bouillon de volaille, 2 cuillères à soupe d'huile d'olive, une branche de thym.
Faire un demi-litre de bouillon de volaille avec le cube et l'eau. Porter à ébullition. Peler et émincer l'oignon. Laver les légumes. Peler la carotte. Râper la carotte et la courgette avec une grosse grille.
Dans une sauteuse, faire revenir l'oignon dans l'huile d'olive à feu doux. Lorsqu'il est devenu transparent, ajouter les légumes râpés, le quinoa et le thym. Couvrir de deux fois le volume de bouillon.. Saler et poivrer. Cuire une quinzaine de minutes. Le germe blanc du quinoa doit apparaître. A la fin de la cuisson, couvrir et laisser gonfler encore 5 minutes. Servir parsemé de persil frais haché.

De la cantine à la restauration

Le service Restauration de la ville de Gardanne a pour mission principale l'élaboration et le service des repas dans les restaurants scolaires des écoles élémentaires et maternelles, au foyer 3e âge, dans les crèches ainsi que pour les personnes bénéficiant du portage de repas à domicile. On ne peut plus aujourd'hui utiliser le terme de "cantine" car au-delà de la cuisine, la restauration s'articule autour de notions et d'activités très différentes comme les normes sanitaires et nutritionnelles, les marchés publics, la gestion des achats alimentaires et non alimentaires, l'éducation au goût... Les compétences sont nombreuses et concernent aussi bien la fabrication de nouvelles recettes et fiches techniques que le suivi des budgets ou encore l'adaptation des menus aux besoins et aux demandes des convives de la petite-enfance au grand âge, l'achat de matériel professionnel, le suivi des analyses bactériologiques...
Quelques chiffres sur la restauration municipale à Gardanne en 2013 : 44 agents, 22 fournisseurs en marchés publics, 10 fournisseurs locaux, 292 394 repas servis dans l'année dont 183 606 dans les écoles, 23 857 pains de 400g, 5 547 baguettes, 53 077 pain sandwich, 1 450 litres de produit pour les lave-vaisselle, 1 460 litres de produit de nettoyage et de désinfection, 23 300 sacs poubelle, 276 000 serviettes en papier.....
En 2014, le service a pour objectif la lutte contre le gaspillage alimentaire et non alimentaire.

En septembre, mangez du raisin

Connu pour être un allié de taille pour la santé cardiovasculaire, le raisin, et surtout le raisin rouge, est une excellente source d'antioxydants. Il renferme des flavonoïdes, comme la quercétine ou les catéchines, connues pour limiter l'oxydation du "mauvais" cholestérol (LDL). Il est l'un des fruits les plus riches en glucides et donc en calories. Attention, ne pas le consommer en excès pendant un régime amaigrissant ou lorsqu'on est diabétique.

Il renferme plus de 80% d'eau, dans laquelle sont dissous de nombreux minéraux et oligo-éléments : potassium, manganèse, phosphore, cuivre. La peau et la chair de ses grains contiennent des vitamines du groupe B, ainsi que de la vitamine C. Le goût acidulé et sucré du raisin permet de le marier au sucré comme au salé. Ainsi, il invite au dessert depuis le plateau de fromages : préférez les fromages de caractère comme le bleu, le cantal ou la tome ou essayez avec de la fourme si vous craignez les fromages forts.
Le raisin aime également la vanille, le gingembre et l'amande en poudre. Il se sert dans des salades de fruits d'automne par exemple, avec de fondantes lamelles de poire et des noix, le tout saupoudré d'épices mais se déguste également dans des plats salés (poulet au raisin, salades, gibier, les recettes sont nombreuses !).

Menu scolaire et accueils de loisirs
Du mardi 2 septembre au vendredi 24 octobre

Mardi 2 septembre : Melon / Lasagnes Bolognaise maison / Calin de fruits
Mercredi 3 septembre : Pas d'accueil de loisirs
Jeudi 4 septembre : Tomates au pistou / Rôti de veau cornichons / Courgettes poellées / Tome / Éclair au chocolat
Vendredi 5 septembre : Moules fraîches marinière / Frites / Yaourt nature / Pêche

Lundi 8 septembre : Salade de tomates et cantal / Poulet fermier rôti / Lentilles / Yaourt aux fruits mixés
Mardi 9 septembre : Concombres vinaigrette / Œufs durs / Épinards béchamel / Emmental / Banane
Mercredi 10 septembre : Melon / Émincé de bœuf à la tomate / Purée / Glace Nesquick
Jeudi 11 septembre : Sardines à l'huile / Jambon braisé / Petits pois carottes au naturel / Kiri / Raisin
Vendredi 12 septembre : Salade verte / Filet de poisson frais dieppoise / Blé aux petits légumes / Fromage blanc

Lundi 15 septembre : Melon jaune / Chipolatas / Quinoa et ratatouille / Yaourt vanille
Mardi 16 septembre : Émincé de dinde au cidre / Haricots verts / Le carré / Prunes
Mercredi 17 septembre : Blanquette de saumon / Pâtes au parmesan / Bûchette mi chèvre / Salade de fruits frais
Jeudi 18 septembre : Couscous mouton et légumes bio / Bleu douceur / Nectarine
Vendredi 19 septembre : Salade de tomates / Filet de poisson beurre citronné / Carottes Vichy / Crème vanille

Lundi 22 septembre : Boulettes de bœuf à la tomate / Gratin Dauphinois / Camembert / Pomme
Mardi 23 septembre : Panibun emmental / Omelette / Courgettes persillées / Raisin
Mercredi 24 septembre : Salade verte / Escalope de poulet fermier au jus / Champignons et blé / Rondelé / Prunes
Jeudi 25 septembre : Menu festif du terroir
Vendredi 26 septembre : Concombres vinaigrette / Filet de poisson frais aux crevettes / Riz pilaf / Faisselle au miel

Lundi 29 septembre : Salade de mâche et St-Nectaire / Escalope de porc aux olives / Chou fleur persillé / Compote et biscuit
Mardi 30 septembre : Salade d'agrumes / Sauté d'agneau à l'orientale / Semoule beurre / Yaourt aux fruits mixés
Mercredi 1er octobre : Salade de tomates / Filet de poisson meunière / Courgettes béchamel / Fromage blanc crème de marrons
Jeudi 2 octobre : Salade verte / Rôti de dinde au jus / Petits pois à la menthe / Gouda / Chou à la crème
Vendredi 3 octobre : Velouté de brocolis qui rit / Lasagnes maison au saumon et épinards / Raisin

Lundi 6 octobre : Melon d'hiver / Émincé de veau à la crème / Brocolis vapeur / Gâteau de semoule
Mardi 7 octobre : Macédoine au thon / Raviolis frais au fromage sauce tomate / Emmental / Poire
Mercredi 8 octobre : Potage de vermicelles / Omelette fraîche au gruyère / Gratin de carottes / Camembert / Banane
Jeudi 9 octobre : Paella au poulet / Rondelé / Pomme
Vendredi 10 octobre : Salade d'endives au gruyère / Gratin de poisson béchamel / Haricots verts persillés / Yaourt vanille

Semaine du 13 au 17 octobre, semaine du goût sur le thème
A l'ancienne et sans emballage

Lundi 20 octobre : Tarte au fromage / Émincé de volaille / Petits pois et carottes / Orange
Mardi 21 octobre : Melon d'hiver / Daube / Pommes vapeur / Yaourt aux fruits mixés
Mercredi 22 octobre : Escalope de porc poellée / Flan de chou fleur / Babybel / Poire
Jeudi 23 octobre : Carottes râpées et tome de Savoie / Steak hâché sauce tomate / Riz et blettes / Mousse au chocolat
Vendredi 24 octobre : Velouté de potiron parmesan / Filet de poisson frais beurre citron / Épinards béchamel / Banane

Menu scolaire | Menu accueils de loisirs | Aliment produit par l'agiculture biologique | viande Label rouge fermier

Nous garantissons la traçabilité de tous nos produits
Le bœuf, le veau, le porc et les volailles sont d'origine française, l'agneau provient de l'Union européenne. Selon une enquête de l'*UFC Que choisir* menée en 2013, sur 606 communes, 12 000 menus étudiés, Gardanne arrive première ville du département et première ville ex-aequo de la région avec Nice pour la qualité et l'équilibre de ses menus.

VILLE ACTIVE
manger bouger
PROGRAMME NATIONAL NUTRITION SANTÉ

Intercommunalité CPA : premier bilan

Depuis le 1er janvier dernier nous avons été intégrés dans le périmètre des 36 communes du pays d'Aix et sommes en mesure de dresser un bilan objectif de ce rattachement. Nous affirmons toujours que Gardanne aurait été gagnante à rester hors intercommunalité, car si des collaborations sont possibles et même indispensables il n'est pas nécessaire de dépourvoir les villes de leur identité et leur proximité avec leurs habitants.
Depuis le début de l'année, malheureusement, la facture est salée pour la Ville, ses habitants et ses entreprises avec le paiement de la taxe des ordures ménagères, dont nous avons négocié le lissage sur quelques années pour un impact moins violent sur les ménages, le coût des transports scolaires que la Ville prend à sa charge pour garantir l'équité entre tous les enfants de la commune, le taux du versement transport, largement augmenté pour les entreprises. Néanmoins, nous avons fait en sorte que les bases de la Contribution foncière des entreprises ne soit pas relevées et nous restons vigilants pour la gestion de la piscine, objet de plusieurs plaintes. Grâce à l'action de nos élus, la Ville a inscrit de nombreux projets financés par la CPA : un pôle culturel et économique à Morandat, la rénovation du groupe scolaire de Biver, le projet de cuisine centrale et bien d'autres... pour un montant qui s'élève à plus de 44 millions d'euros sur cinq ans ! Un moindre mal, dans la perspective d'une métropole qui se profile dans les mois à venir, et dans laquelle nous aurions là, vraiment tout à perdre.

Groupe de la Majorité municipale

Élections sénatoriales

Le 20 juin dernier s'est déroulé dans la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, une séance un peu particulière du Conseil municipal, avec à l'ordre du jour l'élection des suppléants aux élections sénatoriales. Le Sénat est composé de 348 sénateurs élus pour six ans au suffrage universel indirect. Il est renouvelable par moitié, en deux séries tous les trois ans. En septembre prochain seront ainsi élus 178 sénateurs par des députés et des sénateurs, des conseillers généraux, des conseillers régionaux, mais surtout par les conseillers municipaux qui représentent 95 % des électeurs.
A Gardanne les 35 conseillers municipaux sont électeurs pour les sénatoriales, mais le Conseil municipal doit aussi élire neuf suppléants. Le 20 juin dernier ont donc été élus sept suppléants issus du groupe *Gardanne-Biver c'est ensemble*, et deux suppléants issus du groupe *Tous Ensemble pour notre ville.*

Permanence des élus

Yveline Primo
Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée aux finances, au personnel et aux élections. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16

Bernard Bastide
Conseiller communautaire CPA, adjoint délégué à l'environnement (espaces verts, nettoiement), à la gestion des déchets ménagers et industriels, aux transports, au développement, à la valorisation et à la promotion de la charte de l'environnement. A la Direction des services techniques sur RdV au 04 42 51 79 50

Nathalie Nerini
Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée à l'habitat-logement, à l'insertion, au développement économique et à l'emploi.
Logement : en Mairie sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement
Emploi / Insertion / DévÉco en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

Jeannot Menfi
Adjoint délégué à l'urbanisme, au patrimoine, au cimetière, l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants.
Urbanisme : le mercredi après-midi à la DST sur RdV au 04 42 51 79 63
Patrimoine / Affaires Générales : le jeudi de 11h à 12h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

Jocelyne Arnal
Adjointe déléguée à l'agriculture et au budget. Le mercredi après-midi en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Mustapha El Miri
Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, à la formation, au Pôle Morandat : développement culturel, scientifique et économique.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Valérie Pona
Adjointe déléguée à l'action sociale, au CCAS, aux centres de vacances.
Le lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Guy Porcedo
Adjoint délégué à Biver, aux associations, aux sports.
Mairie annexe de Biver : le jeudi de 9h à 12h sur RdV au 04 42 58 39 74
Vie Associative : le jeudi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 00
Sports : le vendredi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 05

Jocelyne Masini
Adjointe déléguée à l'enfance et à la jeunesse. Le 1er mardi après-midi du mois, en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Anthony Pontet
Adjoint délégué au scolaire et à la restauration collective, aux nouvelles technologies, aux économies d'énergies (PAGE et éclairage public).
Sur RdV au 04 42 51 79 16 /17
le mardi de 9h à 12h en Mairie
le jeudi de 9h à 12h au service Éducation

Christine Laforgia
Conseillère municipale déléguée à la Régie de l'eau, aux centres de loisirs.
Du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Claude Jorda
Conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives, à la vie des quartiers. Le mardi de 14h à 16h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

René Parlani
Conseiller municipal délégué à la sécurité, à la tranquillité publique, au CLSPD, au suivi des routes. Le mercredi de 9h à 11h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Véronique Semenzin
Conseillère municipale déléguée au numérique à l'école, à la ferme pédagogique en agro-écologie. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Sandrine Gedin
Conseillère municipale déléguée aux actions culturelles et pédagogiques.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Céline Busca
Conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels et publics (parcs, jardins et forêts).
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Françoise Barbé
Conseillère municipale déléguée Maison de la vie associative, foyer 3e âge.
Au foyer du 3e âge, jeudi 11/9, 9/10, 13/11 et 11/12 de 10h à 12h
A la mairie annexe de Biver, jeudi 18/9, 23/10, 27/11 et 18/12 de 9h30 à 11h30

Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus au 04 42 51 79 16 / 17

Conseil municipal du 9 juillet 2014

N°0 - Approbation du compte-rendu du Conseil municipal du vendredi 23 mai 2014.

Pour : 32 (Majorité, TEPNV) **; Abstention : 3** (GBM, LICGB)

N°1 - Motion contre le "Grand Marché Transatlantique" (GMT).

Pour : 34 (Majorité, TEPNV, GBM) **; Abstention : 1** (LICGB)

N°2 et 3 - Nomination des représentants de la commune au sein du Syndicat intercommunal pour l'informatique (Sipi) pour clôture de compte et des membres de la Commission communale des impôts directs.

Pour : 25 (Majorité) **; Abstention : 10** (TEPNV, GBM, LICGB)

N°4 - Solliciter des subventions auprès du Conseil général dans le cadre de l'aide accordée aux travaux de proximité, année 2014.

Unanimité

N°5 - Rapport d'information sur l'utilisation des fonds au titre de la Dotation de la solidarité urbaine (DSU), exercice 2013.

Les conseillers municipaux ont pris acte de la transmission du rapport

N°6 - Subvention exceptionnelle à l'association Collectif Roms de Gardanne.

Pour : 25 (Majorité) **; Contre : 3** (GBM, LICGB) **; Abstention : 7** (TEPNV)

N°7 - Accorder la garantie d'emprunt à la société Logirem pour l'opération d'acquisition en Vefa d'un parc social public de 19 logements collectifs PLUS et 9 logements collectifs PLAI "Icarlino" située Route Blanche.

Pour : 25 (Majorité) **; Contre : 3** (GBM, LICGB) **; Abstention : 7** (TEPNV)

N°8 - Signer une convention avec Monsieur le Président de l'association Gardanne Action Cinéma (GAC).

Pour : 32 (Majorité, TEPNV) **; Abstention : 3** (GBM, LICGB)

N°9 - Solliciter des subventions auprès du Conseil régional et de l'État pour la gestion temporaire d'un stock d'expositions itinérantes du CCST1 (Centre de culture scientifique technique et industriel) de Marseille pour le compte du réseau Culture Science Paca.

Unanimité

N°10 - Organisation du temps scolaire, rentrée 2014/2015.

Pour : 25 (Majorité) **; Contre : 2** (GBM) **; Abstention : 8** (TEPNV, LICGB)

N°11 - Signer une convention avec la Région Paca et Madame Dubourg, délibération modifiant la délibération du 2 octobre 1997.

Unanimité

N°12 - Signer une promesse de bail emphytéotique avec la société Neolia, et en cas de réalisation des conditions suspensives de cette promesse, de signer l'acte de bail. Délibération modifiant la délibération du 20 février 2014

Pour : 26 (Majorité, LICGB) **; Contre : 7** (TEPNV) **; Abstention : 2** (GBM)

N°13 - Signer un protocole transactionnel relatif au bail commercial de l'établissement Le Sélect.

Unanimité

N°14 - Constituer une servitude de passage (accès) au profit du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis) des Bouches-du-Rhône, sur une propriété communale située lieudit Fontvenelle.

Unanimité

N°15 - Régulariser une cession gratuite à la commune d'une emprise de terrain appartenant à la SA Logirem (résidence Le Stendhal).

Unanimité

N°16 - Constituer une servitude de passage au profit d'ERDF sur la parcelle communale cadastrée BH n° 119, située en bordure du chemin Estrec.

Unanimité

N°17 - Acquérir à l'euro symbolique une emprise de terrain, assiette d'une partie de la rue Baodo, avec réalisation d'un accès par la commune en condition particulière de la cession.

Unanimité

N°18 - Solliciter la Communauté du pays d'Aix pour le lancement d'une étude de faisabilité sur la mise en place d'un Fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce (Fisac).

Unanimité

N°19 - Approbation de l'acte constitutif du groupement de commandes pour l'achat de gaz naturel, de fournitures et de services en matière d'efficacité énergétique.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstention : 2** (GBM)

N°20 - Créance éteinte : clôture pour insuffisance d'actif, entreprise Full Energie.

Unanimité

N°21 - Nomination du Directeur de la Régie municipale du service extérieur des Pompes funèbres et de son suppléant.

Unanimité

N°22 - Nomination du Président Directeur Général du Conseil d'administration de la Semag.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Contre : 2** (GBM)

N°23 - Rapport d'activités du Centre de stockage des déchets ultimes de La Malespine, exercice 2013.

Les conseillers municipaux ont pris acte de la transmission du rapport

N°24 - Création de postes relative à la Commission administrative paritaire.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstention : 2** (GBM)

N°25 - Modification du régime indemnitaire fixé par délibération du 9 décembre 2004, responsable applicatif.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstention : 2** (GBM)

N°26 - Modification du régime indemnitaire fixé par délibération du 9 décembre 2004, poste de Directeur Général des Services en direction générale.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstention : 2** (GBM)

N°27 - Création d'un poste de contractuel de catégorie A, responsable du service Jeunesse.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Contre : 2** (GBM)

N°28 - Création d'un poste de rédacteur principal de 2e classe.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Abstention : 2** (GBM)

N°29 - Délibération cadre approuvant le plan de formation des élus pour la durée du mandat.

Unanimité

N°30 - Création d'un poste de contractuel de catégorie A, responsable du Centre technique municipal.

Pour : 33 (Majorité, TEPNV, LICGB) **; Contre : 2** (GBM)

GBN : Gardanne Bleu Marine
LICGB : Liste d'intérêt communal de Gardanne et Biver
TEPNV : Tous ensemble pour notre ville

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.
Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°420 - *du 3 au 17 septembre 2014*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
site: www.ville-gardanne.fr ● *mél.* communication@ville-gardanne.fr
● Directeur de publication: Roger MEÏ ● Rédacteur en chef: Marc NOTARGIACOMO ● Rédaction: Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÉ ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos: Christian PIROZZELLI ● Conception/Réalisation PAO: Hervé POYEN ● Secrétariat: Myriam YAAGOUB ● Impression: CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement: 3€ ● Dépôt légal: 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

DIVERS

Trouvé alliance en argent au prénom de Sarah avec une date (de mariage) que la personne concernée me confirmera lors de son appel au 06 07 82 03 79

Donne **porte de garage** en bois 2,5 x 2 m, BE, Tél. 06 88 83 81 38

Vds **réfrigérateur** congélateur 18/06 Proline blanc, 120 x 53 x 150 idéal studio garantie 5 ans cédé 250€, four multi fonctions Samsung blanc, 30 x 48 x 55, 110€, balance Wii blanche + disque Nitendo 30€, Tv écran plat 84 x 76 Orion DV3 Homix 2, 100€, TV Continental Edison 57 x 35, 50€, Tél. 06 46 10 03 81 après 19 h

Vds **commode** chêne 3 tiroirs 70€, meuble d'angle (Tv) 25€, carillon BE 40€, Tél. 06 63 57 09 20

Vds **canapé** en cuir noir état neuf, jamais servi, 3 places, convertible Cuir center 200€, Tél. 06 28 34 91 02

Vds **robe** de cérémonie longue haut dentelle macramé, bas mousseline + étole + chapeau, taille 42, 150€, 7 chemises hommes neuves, Lacoste, Ralph Lauren, 15€/pce, Tél. 06 67 79 88 08

Vds **lit** 190 x 140 cadre fer Ikea, sommier lattes, matelas Bultex excellent état, banquette d'angle avec coffre 150 x 120, table bois 136 x 76, à petits prix, Tél. 06 77 11 98 27

Vds **insert** cheminée supra modèle Obernai, BE 150€, livres cabane magique 2,5€, roller T 36, 15€, recherche livre Fairy tail d'occasion, Tél. 06 63 58 65 51

Vds **lit** 1 place en pin avec matelas et sommier 40€, combi ski femme taille 40 à 20€, Tél. 06 63 27 89 65

Vds **canapé** 3 places 2,10 x 0,90 m tissu bordeaux 150€ valeur 780€, TBE, Tél. 06 23 06 31 54

Vds **lecteur DVD** portable+ sacoche, ceinture "Sauna" neuve, aspirateur pour cheminée 21l + accessoires, écran plat + clavier PC, four cyclone neuf, rôtissoire verticale neuve, prix à débattre, Tél. 06 51 94 20 83

Vds **cuve à mazout** 500 l, 500€, Tél. 04 42 58 30 43

Vds 2 **sièges** pour Espace IV, 500 tuiles faire offre, Tél. 06 86 48 60 77

Vds **calculatrice** TI 89 Titanium avec Cd d'installation, excellent état 90€, lot de 17 cartouche Pelikan compatibles Epson Rx 420-425- 520 et R240-245, 60€, Tél. 04 42 51 77 58 après 18 h

Vds 1 **pneu** 195/55/R15 + roue complète 165/70/13 l'ensemble 20€, bac à douche blanc complet 80 x 80, 20€, 2 phares pour Clio 1 complet 30€, 7 sacs (féminin) B.E 60€, Tél. 06 19 29 27 53

Vds 2 **vélos** de femme 150€, Tél. 06 14 26 45 68

Vds **lave-vaisselle** Whirpool ADP 5777 TBE valeur 405€ vendu 150€, façades de portes et éléments hauts chêne massif pour cuisine rustique TBE, évier en grès avec bac + tuyauterie et mitigeur douche, Tél. 06 09 70 31 06

Vds **vêtements** d'hiver, de marque, fille de 8 à 13 ans, excellent état, prix sacrifiés, Tél. 06 77 50 67 52

Vds **remorque** 1,40 x 1,20 x 0,65 m avec capot 120€, porte vélo Fiamma pour hayon 50€, Tél. 06 09 36 75 31

Vds 2 **niches** gros chien 20€/pce, 2 sièges enfants neufs 36 kg 50€/pce, 10 chaises jardin 10€/pce, 2 composteurs 15€/pce, 2 vélos enfants 4/5 ans, 5€/pce, portail fer forgé 2 x 1,50 m, 50€, porte garage 2,50 x 2 m, 50€, Tél. 06 10 95 19 51

Vds **Chinchilla** 4 adultes gris et 1 blanc + 2 bébés + cage adapter valeur 300€, le tout cédé à 450€, Tél. 06 13 49 84 93

Vds adorable bébés **Yorschires** toy dispo octobre 2014, Tél. 06 60 39 87 32

Vds 3 **bouteilles de gaz** 15€ le tout, 2 chaises provençales 10€, lit ancien Louis Philippe 130 x 190, 15€, étagère noyer avec 6 crochets + étagère casseroles 30€, Tél. 06 98 71 81 03

Particulier cherche pour adoption chien adulte **Labrador** noir mâle, calme d'environ 6 ans, Tél. 06 41 92 56 87

LOGEMENT

Loue **T2** centre-ville Biver 50 m², cuisine, salon, chambre, terrasse privée + garage et cave, proche toutes commodités, 520€/mois, Tél. 06 21 84 22 33

Loue à Gardanne centre-ville **appartement** au 1er étage, accès indépendant de 65 m², 2 chambres, grand séjour, cuisine + buanderie, refait à neuf, tout confort, terrasse + cagibi, Tél. 07 86 63 04 75

Loue à Gardanne appartement **T3** dans villa, terrasse et place de parking, 720€/mois + charges, Tél. 04 42 65 94 43

Loue **studio** meublé 25 m² à Biver, quartier calme, propre et ensoleillé à 5 mn du centre, 470€/mois + 15€ charges, Tél. 06 86 48 60 77

Loue **studio** pour étudiant route de Mimet 350€/mois eau + chauffage, Tél. 04 42 51 53 78 le soir

Particulier recherche pour location à l'année dans le 13/83/84 **maisonnette** ou grand cabanon eau + edf + terrain, loyer raisonnable, Tél. 06 71 03 60 36

Loue 2 **emplacements** pour véhicules dans grand garage situé rue Mignet à Gardanne (sans eau, ni électricité), Tél. 04 42 58 47 49

Loue **studio** à Barcelonnette (04) dans rue principale 4 couchages, proximité commerces et loisirs, Tél. 06 09 54 46 57

Vds appartement **T4**, 85 m² loi Carrez 2e et dernier étage, pièce à vivre 37 m², terrasse 12 m² au calme, pas de charge, proche commodités, 220 000€, Tél. 06 50 64 97 19

Vds **villa** à Gardanne de 110 m² + dépendances (atelier, chalet) sur 6 400 m² clôturé, parking privé, piscine couverte, verger, serre, four pizza, pas de vis-à-vis dans colline Bompertuis, 580 000€, Tél. 06 10 95 19 51

Vds dans **club-hôtel**, «période à vie» du 01/09 au 15/09, studio 4 personnes à Serre Chevalier Chantemerle, 2 000€, Tél. 06 10 95 19 51

Vds à St-Maximim (83) **villa** T4, 90 m² + garage 24 m² sur terrain 1 500 m², 3 chambres dont 1 suite parentale, classe énergie D, 281 000€, + terrain de 1 577 m² constructible 94,50 m², 142 000€, Tél. 06 88 19 46 22

Loue **local professionnel** environ 115 m² parc Bompertuis en RdC, chauffage/clim, toilettes, parking clos, calme vue Ste-Victoire, idéal bureaux ou professions libérales, Tél. 06 13 17 76 87

Loue **en Espagne** maison individuelle bord de mer à Carboneiras (Andalousie) 2 cuisines équipées, SàM, 4 chambres, 3 SdB, terrasse et garage, Tél. 06 12 16 62 76

Loue charmant **studio** en campagne à la semaine pour 4 personnes, idéal pour étudiant, travailleur temporaire, vacanciers, 200€, Tél. 06 29 71 03 70

VÉHICULES

Vds **Audi A3** 1,9 TDI 105 Ambiante grise métallisée excellent état CT Ok carnet d'entretien, toutes options (ordinateur de bord, régulateur vitesse, jantes alliage) 104 000 km, 9 500€, Tél. 06 85 71 36 07

Vds **Saxo** bleu 3 portes essence de 2001, CT Ok, 162 434 km, carrosserie état moyen, 1 500€, Tél. 06 65 66 92 23

Vds **Jeep Cherokee** an 93 4l + Gpl neuf et pneus neufs factures, 2 000€ + donne second Cherokee pour pièces, Tél. 06 25 62 28 85

Vds **306 break** diesel an 2000, TBE général, CT Ok, 1 500€, Tél. 06 41 92 56 87

Vds Renault **Mégane DCI** 110 fap dynamique, 5 portes, 6 vitesses, Abs, Gps europe + attelage, écrou anti-vol de février 2012, 41 100 km, 14 000€, Tél. 06 12 72 08 99

Vds **caravane** Monsterland 7,90 m, B.E, travaux intérieur à prévoir, 650€, Tél. 06 03 86 61 04

Vds **bateau** Skanes 510 de 1986 moteur inboard volvo penta 125 cv avec accastillages (ancre, gilets + taud de soleil) remorque Atlas 5 m, 1 100 kg + roue de secours, 4 900€, Tél. 06 30 21 41 64

Vds **Citroën C1** état pratiquement neuf cause départ à l'étranger, blanche, 1ère main, mai 2011, 39 500 km, 5 000€ à déb., Tél. 06 19 13 68 61

Vds **BMW 320 D** année 1999, excellent état, toutes options, 175 000 km, accessoires mécanique changés, 5 000€, Tél. 07 70 34 63 19

Vds **406 diesel** bleue de 2002, bon état, 180 000 km, 1 950€ à déb., Tél. 06 81 65 28 00

Vds **Opel Agila** 1,2 édition gris métal nov 2013, 5 500 km, évolutifs, clim, vitres teintées, jantes alu, 3 ans de garantie opel, état neuf, valeur 14 700€ cédée 11 900€, Tél. 06 75 97 28 83

Vds **pour camping** cariste Aixam gas oil 6 cv, 4 places, avec permis 90 km/h + remorque Lider 750 kg, Tél. 06 87 46 70 36

NAISSANCES

MOUNTAIN SROKA Camille .MANCHON Lucie. RUFFIE Théo. ROGER Clémence. BEKOMBO Jade. COSTA FIAHLO Solange. AQQAOUI Ilhan. EGéE Lorenzo. RICHé Stella. RICHé Lenny. RIZZINI Lily. KHELILI Rahile. AHARONIAN Aimie. SAUTOGNE Gaëtan. GAMBIER Viggo. VOLPI Ethan. CORIGLIANO Ethan. XUEREB Nina. GAUBERT Aurélien. BOYé William. BRAGA OLIVEIRA Fabio. TOURNON Lucas. BAROTTE Alice. BONNOT Nelia. BEURVILLE Lenny. CHUDZIK Kalvin. PARETTI Alexandre. SENDOUK Noha. URRIAGA Noémie. BYTTEBIER Lina. RAHOU Asma. CORTES Séréna. CHAUVIN Soline. LU Léa. RANDAZZO Milena. BARTH Lola. HEDDI Islem. OLIVER Emma. GROUSSET RODRIGUEZ Mathéo. BOURGEOT Ella.

MARIAGES

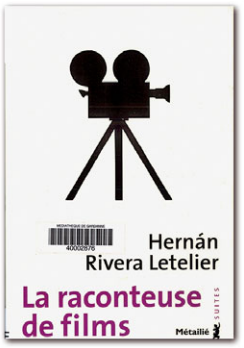
LE HUU NHO Cédric / LUMEN Ludivine. TUSLANE Ludovic / MONTI Anne-Laure. PITOU Thierry / CRESPO Laetitia. WILLIG Gilles / BELTZUNG Julie. PREIN Sacha / BOUIS Karine. PETITPIERRE Philippe/ FRAISSE Sophie. CHAREYRE Julien / MERCIER Elodie. VIGNEAU Sébastien / AMENDA Elodie. MADET Patrice / LACOUR Delphine. REBELO FERREIRA Paulo / PROENCA SILVA Francisca. WALBERT Cédric / GHISALBERTI Céline. MAURETTE Quentin / MUNOZ Charlotte. DIOULOUFET Ollivier / VIGUIE Victoria. BOUIN Loïc / PERSONNA Elodie. AGUENI Said / ZAÏDI Sabrina. BIANCHINI Sebastien / GOUIRAN Stéphanie. CHAMOUX Regis / FERRARO Muriel. MARTAZIER Thomas / BRUNET Amanda. DUPERRAY Mikael / MOLLICA Alexandra. VIVIANI Cyril / HAREL Sylvie. MEDJBAR Karim / OSMANI Sonia. TOMBARELLO Thierry / SALVATICO Joelle. SELLA Alexandre / IDDIR Mélissa.

DÉCÈS

BAILLY Cédric. CHARLES Patrick. GUYON Daniel. LERDA Georges. BLIESZE Horst. HURTEL Paulette. HAEGAERT Hervé. GUERRE Michelle. PATRICE Roseline. RYCHLEWICZ Claude. NICOROSI Esther vve BOUCHIC. COUDERC Anne-Marie. SABOT Danielle. GARDIEN Romain. GORETA Nicole épse BENEVELLO. PLAS Patrick. GILLES Claudie. VISVIKIS Marie-Christine épse DOS SANTOS. KABADJANIAN Vatanus épse LEFLEFIAN. BENOUNIS Aïcha vve BENTRARI. BONILLA Françoise vve OUMALOU. BOYADJIAN Joseph. KABRIELIAN Rose épse MATOSSIAN. DI MAIO Lydia épse VITALIS. BOULANGE Catherine épse SLEGEL. CHAROTTE Andrée. LHOMOND Geroges. GENTIL Michèle épse COULANJON. NADOLSKI Czeslaw. AMMANNATI Gilbert. MEFSUT Lise vve BAUDE. WOLOSTCHOUK Jevdokia vve MORICONI. MOSCATO Robert. BUSSENAUD Arlette épse PAUTROT. ROSATI Rosa vve COSTO. DELESTRADE Claire vve BERGALLO. PEPINO Lucie vve LAMBERTO. MARTELOTTO Eugène. LEMONNIER Daniel. GAUBERT Raymond.

Des idées pour le concours de nouvelles

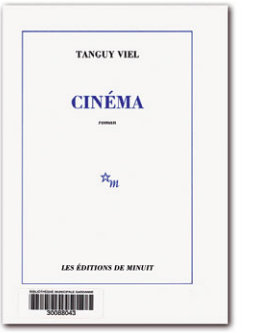
Pour son deuxième concours de nouvelles, sur le thème du cinéma, la médiathèque vous propose pour vous inspirer une sélection de romans et BD, grâce à l'aide des bibliothèques de Belcodène, Bouc-Bel-Air, Saint-Savournin et Simiane. Vous avez jusqu'au 30 septembre pour envoyer votre œuvre !



La raconteuse de films

Hernán Rivera Letelier - Métailié 2012

Maria Margarita a dix ans quand on découvre qu'elle a un talent tout particulier pour raconter les films. La petite sait si bien y faire qu'elle devient vite une star dans son village, perdu dans le désert chilien. Désormais, elle sera Morgane Féduciné, la raconteuse de films. Avec un regard toujours plein d'humanité sur ses personnages, dans un style fluide et agréable, H. R. Letelier nous emmène dans une salpêtrière chilienne où cinéma rime avec rêve et oxygène. « *Raconter un film, c'est comme raconter un rêve. Raconter une vie, c'est comme raconter un rêve ou un film.* »



Cinéma

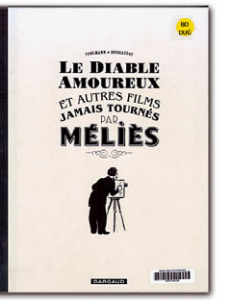
Tanguy Viel - Éditions de Minuit - 1999

Le narrateur ne nous parle que d'un film, un seul, du même film qu'il a vu des dizaines et des dizaines de fois. Toute remarque, tout commentaire, il les a notés, consignés dans un cahier, jour après jour. Son existence est minée par le film. Ses goûts et ses jugements, il les doit au film. Ses amis, comme ses ennemis, il les doit à l'opinion qu'ils se sont fait sur le film. A vrai dire, sa vie ne tient qu'à un film. Désopilant !

Peter et Miriam

Rich Tomaso - Éd. Ça et là - 2010

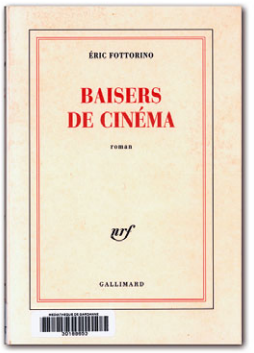
Cette BD à la chronologie éclatée retrace sur une vingtaine d'années l'amitié de Peter et Miriam. On fait leur connaissance par bribes, de leur enfance à la faculté. Elle fait de la bande-dessinée, lui veut faire du cinéma. C'est sa passion à lui qui prendra toute la place. Entre Polanski, un vieux technicien de films de série B alcoolique qu'il cherche à interviewer et ses ex-copines, on suit Peter dans la quête de son œuvre cinématographique.



Le diable amoureux et autres films jamais tournés par Méliès

Vehlmann et Duchazeau - Dargaud - 2009

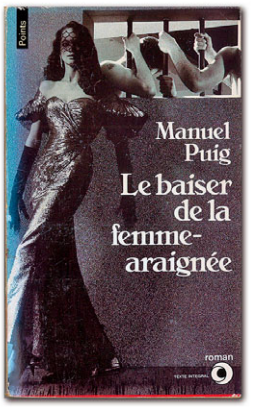
Georges Méliès, magicien du cinéma, a été le premier cinéaste à réaliser des effets spéciaux. Dans cet album, il se confie au jeune Jacques Prévert et déroule, outre sa vie, sept histoires qu'il aurait pu filmer. Sept histoires où le merveilleux a toute sa place, où l'on croise Houdini, le Diable, un Hercule amoureux, sa Majesté des glaces et bien d'autres personnages étranges ou fantastiques.



Baisers de cinéma

Éric Fottorino - Gallimard - 2007

Gilles ne connaît pas sa mère, il sait seulement que son père, éclairagiste de plateau, l'a rencontrée grâce à un baiser de cinéma, et il la cherche dans les films de la Nouvelle vague. Romy ? Anouk ? Jeanne ? Il scrute les visages des actrices, guette les ressemblances. Il tombe amoureux d'une femme mariée et insaisissable. La quête de ces deux absentes, mystérieuses et obsédantes, dévore sa vie. Un roman en hommage au cinéma et à ses lumières.



Le baiser de la femme araignée

Manuel Puig - Points

Un huis-clos dans une prison argentine : Molina, un travesti, arrêté pour détournement de mineur et Valentin, guérillero, deux hommes que tout oppose. L'essentiel de leur conversation est nourri des récits de vieux films américains qui exaltent la beauté des images et dont le scénario est basé sur le renoncement.

LA MÉDIATHÈQUE

EST OUVERTE LE MARDI DE 13H À 19H, LE MERCREDI ET SAMEDI DE 10H À 17H, LE JEUDI ET LE VENDREDI DE 14H À 18H

CONSULTEZ L'ÉTAT DE VOS PRÊTS ET RÉSERVEZ SUR LE SITE MEDIATHEQUE-GARDANNE.FR

TRIBUL@TIONS d'une goutte d'eau

Gardanne
Maison du Peuple

9 septembre - 2 octobre 2014

Une plongée numérique dans le cycle de l'eau

Exposition - entrée libre

Gardanne

Ecole Nationale Supérieure des Mines SAINT-ETIENNE

MARSEILLE PROVENCE 2013 CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE

Région Provence-Alpes-Côte d'Azur

Régie de l'eau GARDANNE

CULTURE SCIENCE PACA